

К 800-летию „Слова о полку Игореве“ (Библиография)

И. А. Спивак, проф.,
Черновицкий университет

«Слово о полку Игореве» в советской поэзии (библиографические разыскания)

«Слово о полку Игореве» — величайший памятник отечественной культуры, неиссякаемый источник воспитания и творческого вдохновения. С момента его открытия «Слово...» вот уже на протяжении двух веков будит научную и художественную мысль, дышит неувыдаемой свежестью и дарит новые разгадки и открытия.

К «Слову...» обращались переводчики, поэты и исследователи: Н. Карамзин, М. Херасков, А. Радищев, В. Жуковский, А. Пушкин, Г. Державин, И. Котляревский, Т. Шевченко, а в советское время В. Маяковский, Н. Заболоцкий, Д. Лихачев, Б. Рыбаков, Н. Асеев, Н. Браун, П. Тычина и др.

Мощным толчком в дальнейшем исследовании и художественной интерпретации «Слова...» явился 800-летний юбилей великого памятника. Ему посвящены не только сотни научных трудов и десятки произведений живописи и графики, но и многочисленные литературные, особенно поэтические произведения. Это, в сущности, целый материк. К сожалению, он не только не обследован, но и не очерчен в своих границах. Стихи и поэмы о «Слове...» не собраны воедино и не изучены в литературоведческом плане. Если учесть то обстоятельство, что «Слово...» не только исследуется учеными, но и преподается педагогами-филологами — в средней и высшей гуманитарной школе, — можно представить себе, насколько велика значимость его поэтических интерпретаций в исследовательском и образовательном планах. Именно сознание этого и побудило нас предпринять попытку собрать воедино написанное советскими поэтами о «Слове о полку Игореве»*.

Автономов В. Триптих о Ярославнах // Межень: Стихи. М., 1976; *Антокольский П.* Ярославна // Собр. соч. В 4 т. М., 1971. Т. 2. *Баренц С.* Ярославна // Расстояния: Стихи. М., 1970. *Бахарева Л.* Шесть минут в Путивле // Праздники: Новые стихи. Воронеж, 1974. *Благов Н.* Плач Ярославны // Стихотворения. М., 1977. *Бобылев Б.* Ярославна // *Бобылев Б.* Осталось на земле: Стихи. М., 1982. *Борисова А.* Я видела разрушенный Путивль // *Борисова А.* Ромашковое поле: Стихи. М., 1979. *Браун Н.* Ярославна // Избранное. В 2 т. М., 1979.

* Мы опустили газетные издания и стихи, в которых «Слово...» только упоминается.

Т. 1. *Васильева Л.* Ярославна // Избранное: Стихотворения и поэмы. М., 1981. *Васильева Л.* Воспоминания о «Слове о полку Игореве» // Там же. *Говоров А.* «Красен Киев» // *Говоров А.* День: Стихи и поэмы. М., 1980. *Гончаров В.* За русскую Землю: Поэма // Избр. произведения. Стихотворения и поэмы. М., 1978. *Гордейчев В.* Взгляд из зала // Грань: Стихи и поэмы. М., 1979. *Гриднев П.* Слово неизвестному автору «Слова о полку Игореве» // Барьеры. Куйбышев, 1976. *Демченко В.* Песня ратоборца. Автору «Слова о полку Игореве» // Кольца жизни: Стихи. Ужгород, 1979. *Друнина Ю.* Ярославны // Не бывает любви несчастной: Стихи. М., 1977. *Друнина Ю.* Голос Игоря // Бабье лето: Новые стихи. М., 1980. *Дубровина Э.* Ярославна // *Дубровина Э.* Страна апреля: Стихи. Л., 1977. *Ефремова О.* Читая «Слово о полку Игореве» // *Ефремова О.* Товарняк: Стихи. М., 1984. *Жигулин А.* Из российской истории // В надежде вечной: Стихи. М., 1983. *Зайцев Н.* «Ярославна, Ярославна» // *Зайцев Н.* Земные мои паруса: Стихи. Донецк, 1981. *Звягинцева В.* Ярославна // Избр. стихи. М., 1968. *Землянский А.* Родословная // Синь-свет: Стихотворения и поэма. М., 1976. *Землянский А.* Ярославны // Родной горизонт: Стихи. М., 1976. *Золотцев С.* «Что шумит мне перед зорями далече» // *Золотцев С.* Дело чести: Стихи, М., 1979. *Зотов В.* Ярославна // *Зотов В.* Переключка: Стихотворения. Л., 1972. *Иштунова Л.* Ярославна // Стихи молодых поэтов. Горький, 1976. *Киселев Л.* Слово о полку Игореве // *Киселев Л.* Последняя песня. К., 1970. *Кобзев И.* Витязь перед боем // Мгновенья: Стихи и поэма. М., 1977. *Кобзев И.* Град Чернигов // Весенние заботы: Новые стихи. М., 1985. *Кузьмичевский А.* Плач Ярославны // Тверской бульвар, 25. Голоса молодых: Сб. стихов студ. Лит. ин-та им. А. М. Горького. М., 1982. *Куняев С.* «Разглядываю каждую строку» // *Куняев С.* Глубокий день: Стихи. М., 1978. *Лебедев В.* Перечитывая «Слово о полку Игореве» // *Лебедев В.* Зоревая снегирия: Стихи. Ярославль. 1978. *Левитанский Ю.* Два поэта // *Левитанский Ю.* Воспоминания о красном снеге: Стихи. М., 1975. *Марков С.* Карна и Жля // Стихотворения. М., 1971. *Машковцев В.* У Днепра Славутича // Чудо в ковше. М., 1977. *Наровчатов С.* Северные Ярославны // Стихотворения и поэмы. М., 1975. *Озеров Л.* Плач Ярославны // Избр. стихотворения. М., 1974. *Озеров Л.* От «Слова о полку» до наших дней // Далекая слышимость: Кн. стихов. М., 1975. *Ойфа П.* Читателям колхоза «Слава героям» // *Ойфа П.* Баллада переднего края: Стихи разных лет. Л., 1985. *Ольшевский Р.* Стунени человеческой судьбы // *Ольшевский Р.* И снова осень: Стихи. Кишинев, 1978. *Паль Р.* Ярославна // *Паль Р.* Испытай меня любовью: Кн. лирики. Уфа, 1975. *Пафюв Н.* Вариация на тему «Слово о полку Игореве» // День поэзии. 1973. М., 1973. *Пикалов В.* Плач Ярославны // *Пикалов В.* Предрассветный синий час: Стихи. Донецк, 1980. *Плебейский О.* Фрески (Боян) // *Плебейский О.* Алые стволы: Стихи. Волгоград, 1980. *Посниченко С.* Ярославна // *Посниченко С.* Перекрестки: Стихи. Донецк, 1981. *Прокофьев А.* Плач Ярославны // Избранное. М., 1973. *Пчелкин А.* Ярославны // *Пчелкин А.* Тринадцать месяцев: Стихи. М., 1972. *Рыленков Н.* Триптих // Избр. лирика, 1926—1964. М., 1965. *Рыленков Н.* Ярославна // Там же. *Савельев И.* Творцу «Слова о полку Игореве» // *Савельев М.* Отчие росы: Стихи. М., 1977. *Смирнов И.* Город добрых начал (Ярославль — хранитель «Слова») // *Смирнов И.* Живу на главной улице России: Стихи. Ярославль, 1975. *Смирнов Л.* Ярославна // *Смирнов Л.* Лики: Кн. стихов. М., 1985. *Соловьев В.* Песня Бояна // Волговерховье: Стихи. М., 1984. *Соснора В.* Смерть Бояна. 1959 // Стихотворения.

Л., 1977. *Старшинов Н.* Голос Ярославны // Избранное. М., 1980. *Суздальев Г.* «Травы, травы...» // Перекресток. М., 1972. *Сухов Ф.* «Исполненные светом давней грусти...» // Мое призвание: Стихи и поэма. М., 1971. *Сысойков М.* Ярославна // Круговорот: Стихи разных лет. Петрозаводск, 1975. *Татаренко Л.* Земля Ярославны // Формула света: Стихи и поэмы. М., 1979. *Татьяничева Л.* Ярославна. Мне бы только успеть: Стихи. М., 1981. *Топоров В.* Память вековая // *Топоров В.* Подкова счастья: Стихи. М., 1972. *Фроловская Т.* Путивльский плач // *Фроловская Т.* Дни календаря: Стихи. Алма-Ата. 1977. *Шабанов В.* Ярославна // Заката светлая звезда: Стихи. Саратов, 1984. *Шевелева Е.* Лирический репортаж. Раздел: Ярославна // *Шевелева Е.* Откровенный разговор. М., 1973. *Шевченко О.* Слово о «Слове» // *Шевченко О.* Станция Журавлиха: Кн. стихов. М., 1981. *Шкляревский И.* Воспоминание о Кричеве // Незванная сила: Новые стихи и поэмы. М., 1978. *Шкода В.* Ярославна // *Шкода В.* Я знаю труд: Стихотворения. К., 1982. *Шумаков Н.* Завет Бояна // *Шумаков Н.* Песни полей: Лирика. М., 1981. *Щипачев С.* Он жил.. // Собр. соч. В 3 т. М., 1977.

«Слово о полку Игореве» в украинской поэзии

Биченюк Г. Трублять лебеді // *Биченюк Г.* Дніпровські зеленігор'я: Поезії. К., 1980. *Бортняк А.* Ярославна // Внесок: Вибр. поезії. К., 1976. *Братунь Р.* Ярославна // Твори. У 2 т. К., 1979. *Бровченко В.* А я жив сотні років тому // Найдорожче: Вибр. поезії. К., 1981. *Вінграновський М.* Плач Ярославни // Сто поезій. К., 1967. *Воронько П.* Ярославна. Поема. // Твори. У 2 т. К., 1973. Т. 2. *Воронько П.* Плач Ярославни. Там же. *Донець Г.* Ярославна // Шляхи: Вірші та поеми. К., 1973. *Донець Г.* Притча про землю Боянову // Там же. *Драч І.* Далеко-далеко біля старовинної пісні // Поезія 80. К., 1980. № 3. *Забашта Л.* «Князю, князю, гей Бояне» // Вибране. К., 1977. *Забашта Л.* Плач Ярославни // Там же. *Ільницький М.* Ярославна // Поезії молодих. Львів, 1964. *Клименко Мих.* Сурми // *Клименко Мих.* Поезії. К., 1982. *Клименко Мих.* «Собором давнім вирине Овруч...» (Могіла Ігоря). // Там же. *Колодій Вас.* Плач Ярославни // Сонети. Львів, 1980. *Колодій Віт.* Гнів Ярославни. Із циклу «Засвіт на Русі» // *Колодій Віт.* Зоряне древо: Поезії. Ужгород, 1982. *Коломієць Т.* Варіація (Ярославна) // *Коломієць Т.* Багаття на межі: Лірика, К., 1983. *Корж В.* Три пелюстки «Слова...» // Твердиня: Вибр. поезії. К., 1981. *Крижанівський С.* Співають діви на Дунаї... // Хвала життю: Вибране. К., 1981. *Курашкевич К.* Ярославна // *Курашкевич К.* Зустріч у вересні: Поезії. Одеса, 1980. *Левада О.* Ярославни // Березень—жовтень: Лірика. Поема. К., 1973. *Лубківський Р.* Балада про Бояна // Звїздар: Вибране. К., 1977. *Лучук В.* Ярославна // Довір'я: Вибране К., 1979. *Малишко А.* Плач Ярославни // Твори: В 10 т. К., 1972. Т. 1. *Малишко А.* «Дружили, радились недавно» // Там же. Т. 2. *Мушник С.* Каляла // Гарячий день: Вірші. Х., 1977. *Олійник Б.* «По-братськи ми ділилися з тобою» // У дзеркалі слова: Поезії. К., 1978. *Павличко Дм.* «Не плачте, Ярославно, їде князь...» // Сонети. К., 1978. *Первомайський Л.* Плач Ярославни // Вибр. твори. У 2 т. К., 1978. Т. 1. *Продан П.* Слово о полку Ігоревім // Віщій вогонь. Ужгород, 1972. *Реп'ях С.* На теми «Слова о полку Ігоревім». Поразка. Прозріння // Многокутник: Поезії. К., 1972. *Реп'ях С.* Перечитуючи «Слово» // Поезія-79. К., 1979. *Рильський М.* Дружям по Союзу («Коні ті, що ржали за Сулою») //

Твори: У 2 т. К., 1976. Т. 1. *Савич І.* Роздум над «Словом» // І серце одпочине: Поезії. К., 1970. *Савич І.* Над «Словом» // Вічні джерела: Вибране. К., 1978. *Стадниченко Ю.* «Здавалося, зовсім недавно» // Підкова і якір. Поезії. К., 1982. *Стрілець О.* Галич // Громоваця: Поезії. Ужгород, 1972. *Тичина П.* Плач Ярославни // Твори. У 2 т. К., 1976. Т. 1. *Фомін Є.* Путивль // Сповідь: Вірші й поеми. К., 1968. *Фомін Є.* Плач Ярославни // Перегортаю сторінки: Вибрані поезії. К., 1972. *Чернявський М.* Боян // Людиною бути: Вибране. К. 1977. *Чип Б.* Ярославни // Двокрилля: Поезії. К., 1975. *Ющенко О.* Ярославна // Вибране. К., 1958.

**«Слово о полку Игореве»
в поезии других народов СССР**

Алиева Ф. Ярославна // *Алиева Ф.* Три портрета: Стихи и поэма /Пер. с авар. М., 1972. *Халдаев А.* Ярославна // *Халдаев А.* Берег ветров: Стихи /Пер. с азерб. Баку, 1974. *Хузангай П.* Из цикла «Письмо из госпиталя» // *Хузангай П.* Здравствуйте, солнце: Избр. стихи /Пер. с чуваш. М., 1976.

Статья поступила в редколлегия 15. 02. 85
